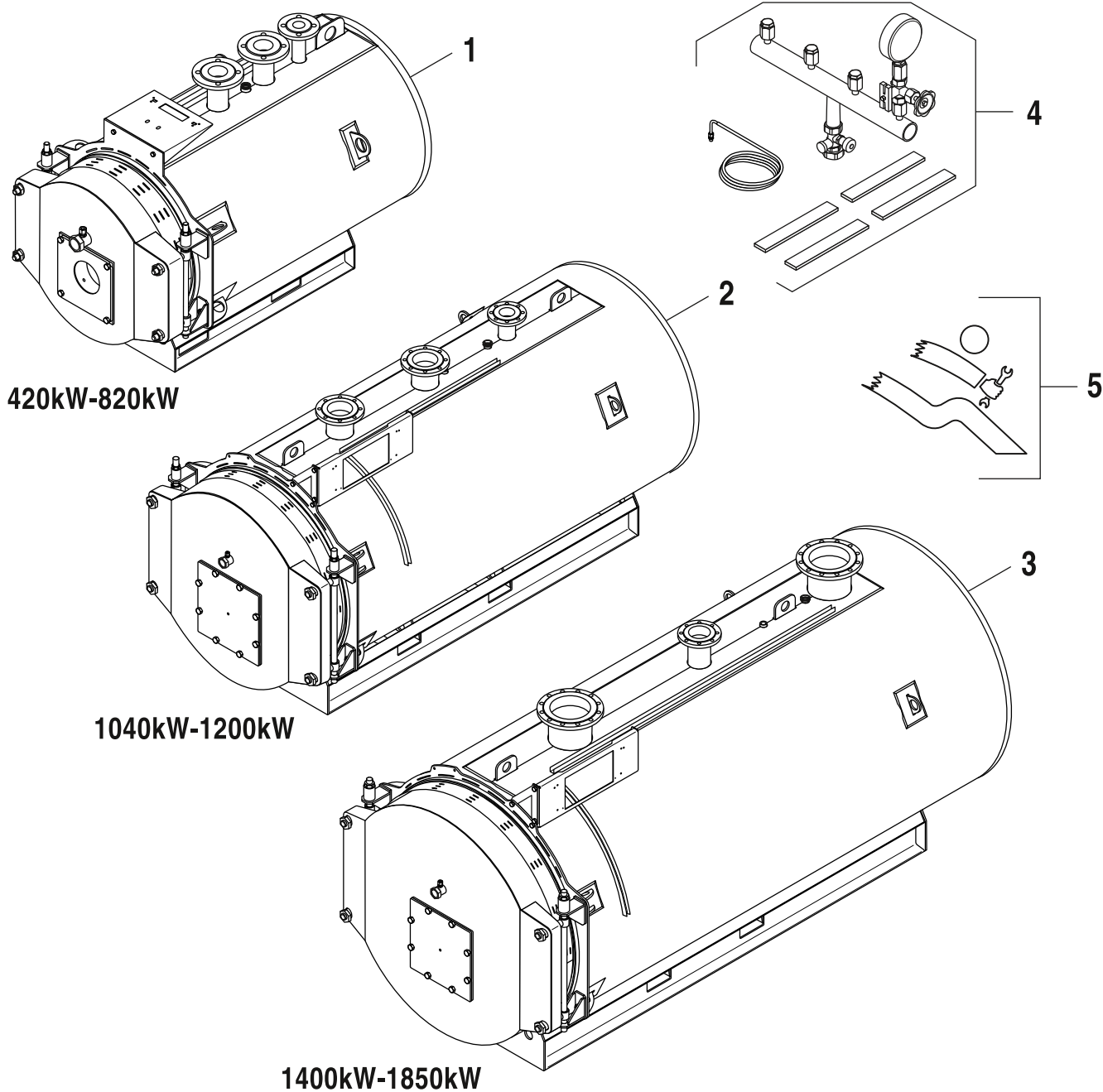


Uni 3000 F



8738893006.ab.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

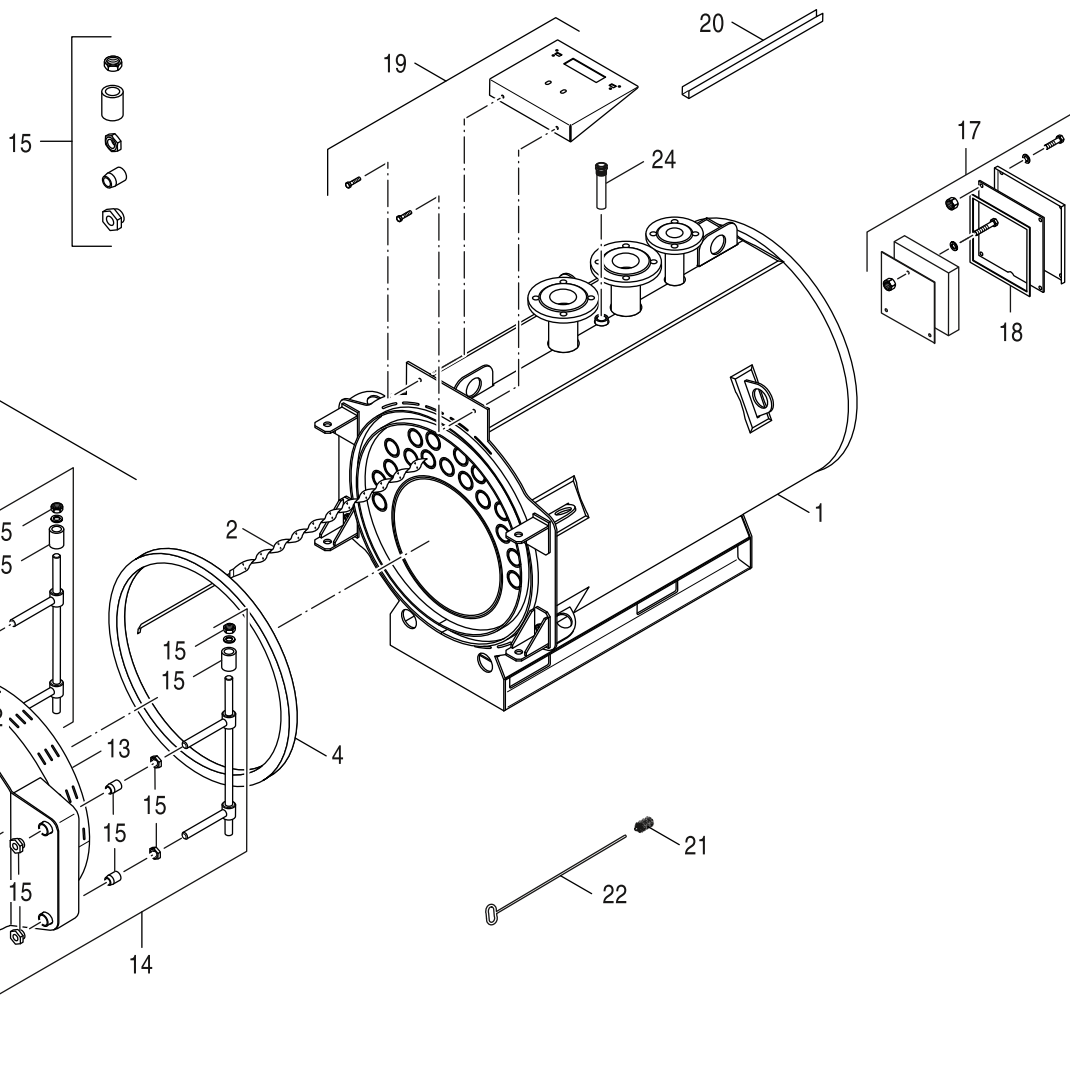
Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos

- 2
- 120 kW - 17 pc
 - 190 kW - 21 pc
 - 250 kW - 25 pc
 - 300 kW - 25 pc
 - 360 kW - 32 pc
 - 420 kW - 32 pc
 - 500 kW - 40 pc
 - 600 kW - 40 pc
 - 730 kW - 50 pc
 - 820 kW - 50 pc



8738892386.ab.RO

1

Kesselblock 120-820kW
Boiler block 120-820kW
Corps de chauffe 120-820kW
Corpo caldaia 120-820kW
Ketelblok 120-820kW
Cuerpo de caldera 120-820kW

Uni 3000 F

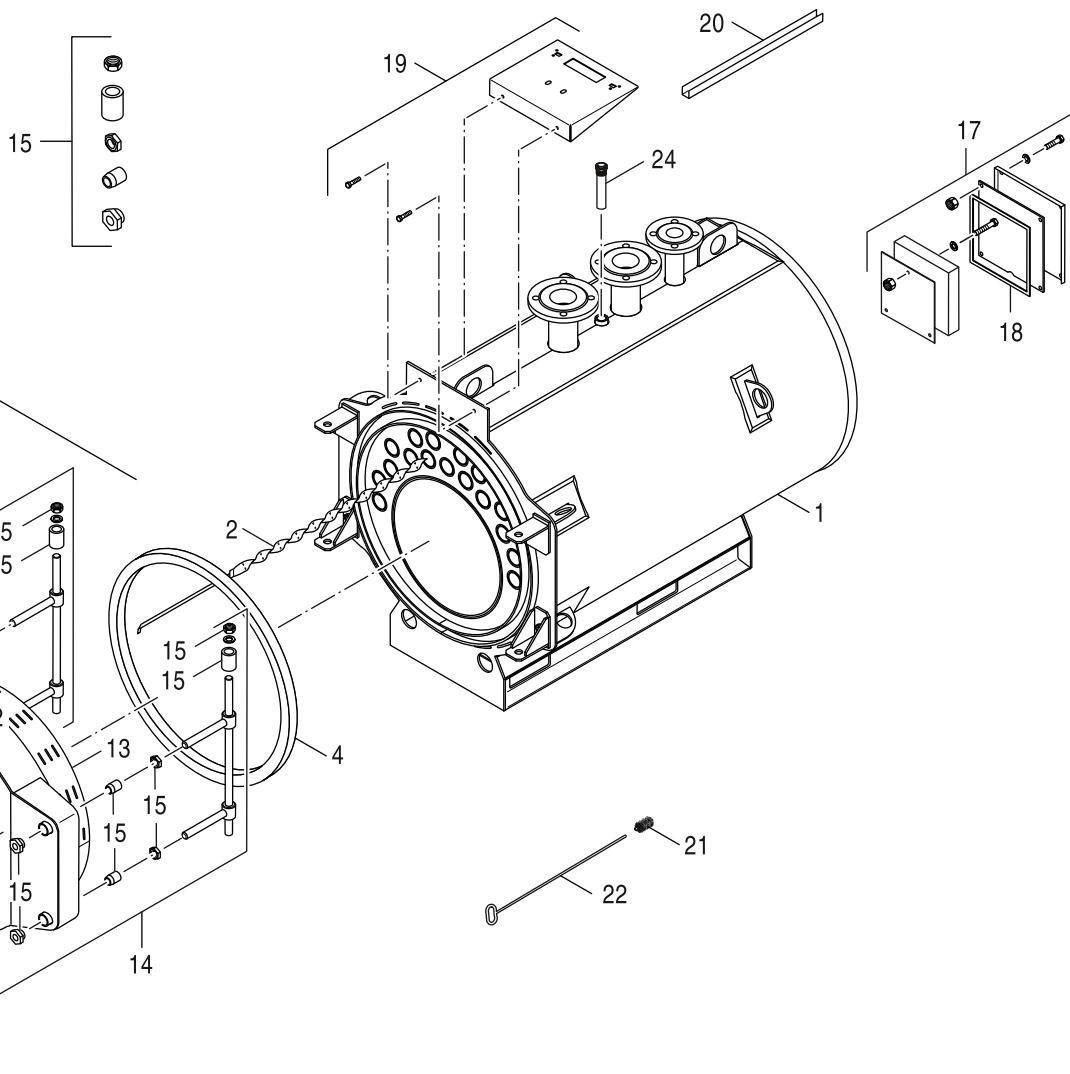
Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	1040kW	1200kW	120kW	1400kW	1850kW	190kW	250kW	300kW	360kW	420kW	500kW	600kW	730kW	820kW	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
1	Kesselblock 120kW rot	8 738 126 902			■												
1	Kesselblock 190kW rot	8 738 126 903						■									
1	Kesselblock 250kW rot	8 738 126 904							■								
1	Kesselblock 300kW rot	8 738 126 905								■							
1	Kesselblock 360kW rot	8 738 126 906									■						
1	Kesselblock 420kW rot	8 738 126 907										■					
1	Kesselblock 500kW rot	8 738 126 908											■				
1	Kesselblock 600kW rot	8 738 126 909												■			
1	Kesselblock 730kW rot	8 738 126 910													■		
1	Kesselblock 820kW rot	8 738 126 911														■	
2	Turbulator 120KW	8 738 119 625 0			■												
2	Turbulator 190KW	8 738 119 626 0						■									
2	Turbulator 250KW	8 738 119 627 0							■								
2	Turbulator 300KW	8 738 119 628 0								■							
2	Turbulator 360KW	8 738 119 629 0									■						
2	Turbulator 420KW	8 738 119 630 0										■					
2	Turbulator 500KW	8 738 119 631 0											■				
2	Turbulator 600KW	8 738 119 632 0												■			
2	Turbulator 730KW	8 738 119 633 0													■		
2	Turbulator 820KW	8 738 119 634 0														■	
3	Brennertür 120kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 372			■												
3	Brennertür 190kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 373						■									
3	Brennertür 250-300kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 374							■	■							
3	Brennertür 360-420kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 375									■	■					
3	Brennertür 500-600kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 376											■	■			
3	Brennertür 730-820kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 377													■	■	
3	Brennertür 120kW rot	8 738 126 916			■												
3	Brennertür 190kW rot	8 738 126 917						■									
3	Brennertür 250-300kW rot	8 738 126 918							■	■							
3	Brennertür 360-420kW rot	8 738 126 919									■	■					
3	Brennertür 500-600kW rot	8 738 126 920											■	■			
3	Brennertür 730-820kW rot	8 738 126 921													■	■	
4	Dichtschnur 30x30-2210	7 742 000 126						■									
4	Dichtschnur 30x30-2310	7 742 000 127							■	■							
4	Dichtschnur 30x30-2550	7 742 000 128									■	■					
4	Dichtschnur 30x30-2800	7 742 000 129											■	■			
4	Dichtschnur 30x30-3150	7 742 000 130													■		
4	Dichtschnur 30x30-2020	7 742 000 318			■												
4	Dichtschnur 30x30-3960	8 738 120 173 0														■	
5	Schamott - 25 kg (Sack)	7 742 000 132			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
5	Schamott V140/19 - 1kg	8 738 127 409			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
6	Schauglas 44 S=4,5-5,5 (1x)	7 747 026 281			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
7	Dichtring 39x45x2mm	7 057 264			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
8	Brennerplatte ungebohrt 10x338x338mm	6 302 520 9							■	■	■	■	■	■			
8	Brennerplatte (Blind) 10x430x430mm	6 303 208 6													■	■	
8	Brennerplatte ungebohrt 10x270x270mm	8 718 575 188			■			■									
9	Dichtung Brennerplatte 430x430x8mm	6 303 174 6													■	■	
9	Dichtung Brennerplatte 338x338x8mm everp	6 303 175 3							■	■	■	■	■	■			
9	Dichtung Brennerplatte 270x270x10mm	8 738 119 073 0			■			■									
10	6kt-Schraube ISO4017 M12x45 (10x) everp	8 718 575 468 0			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
11	Scheibe ISO 7089-A13-A3K everp (5x)	8 718 584 413			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
12	Fühler mit Schraube	7 742 000 135			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Uni 3000 F												Kesselblock 120-820kW Boiler block 120-820kW Corps de chauffe 120-820kW Corpo caldaia 120-820kW Ketelblok 120-820kW Cuerpo de caldera 120-820kW					1

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos

- 2
- 120 kW - 17 pc
 - 190 kW - 21 pc
 - 250 kW - 25 pc
 - 300 kW - 25 pc
 - 360 kW - 32 pc
 - 420 kW - 32 pc
 - 500 kW - 40 pc
 - 600 kW - 40 pc
 - 730 kW - 50 pc
 - 820 kW - 50 pc



8738892386.ab.RO

1

Kesselblock 120-820kW
Boiler block 120-820kW
Corps de chauffe 120-820kW
Corpo caldaia 120-820kW
Ketelblok 120-820kW
Cuerpo de caldera 120-820kW

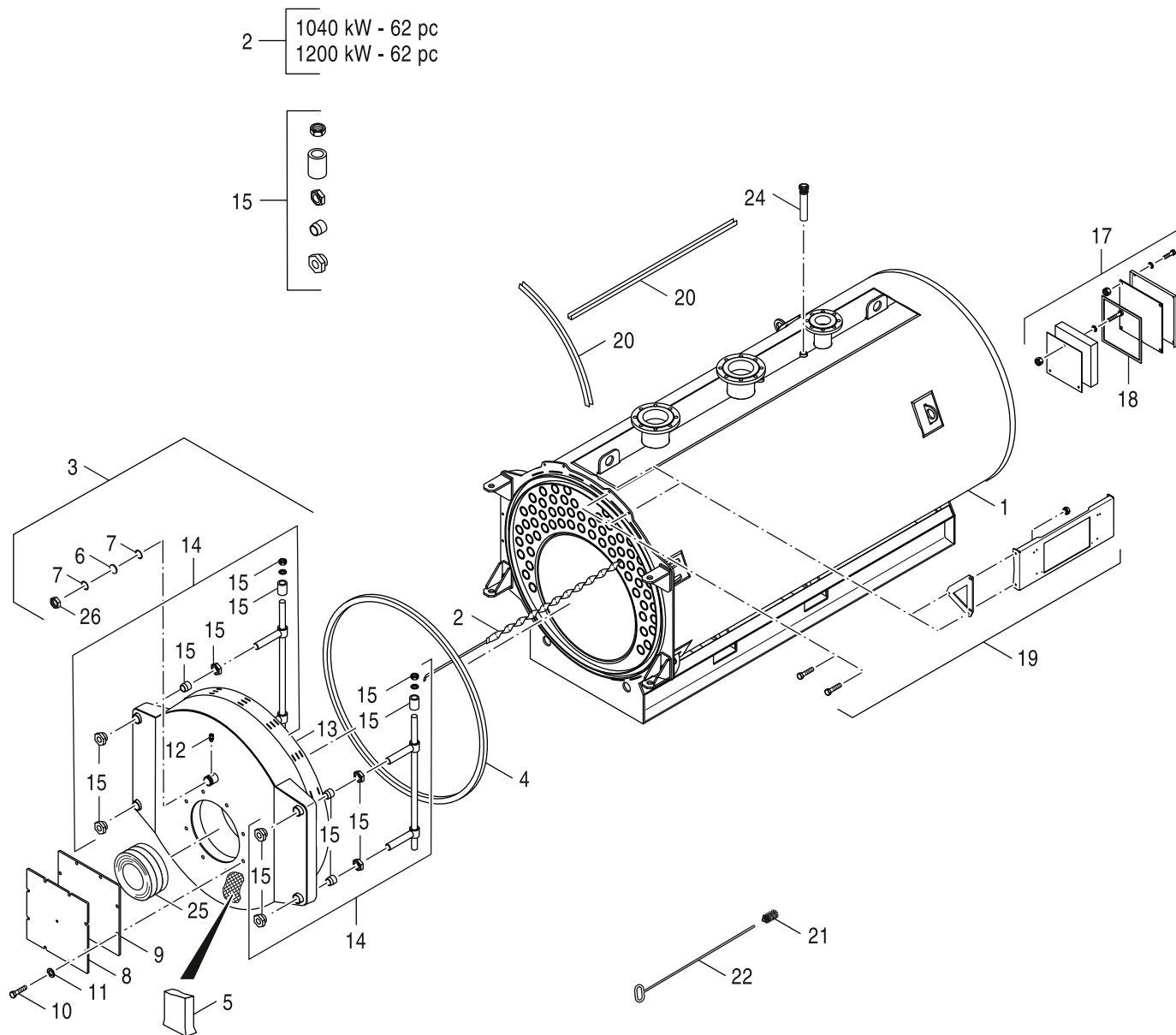
Uni 3000 F

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	1040kW	1200kW	120kW	1400kW	1850kW	190kW	250kW	300kW	360kW	420kW	500kW	600kW	730kW	820kW	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
13	Abdeckung 120kW RAL 7016 everp	8 738 105 300			■												
13	Abdeckung 190kW RAL 7016 everp	8 738 105 301						■									
13	Abdeckung 250-300kW RAL 7016 everp	8 738 105 302							■	■							
13	Abdeckung 360-420kW RAL 7016 everp	8 738 105 303									■	■					
13	Abdeckung 500-600kW RAL 7016 everp	8 738 105 304											■	■			
13	Abdeckung 730-820kW RAL 7016 everp	8 738 105 305													■	■	
13	Abdeckung Brennertür 120kW rot	8 738 126 922			■												
13	Abdeckung Brennertür 190kW rot	8 738 126 923						■									
13	Abdeckung Brennertür 250-300kW rot	8 738 126 924							■	■							
13	Abdeckung Brennertür 360-420kW rot	8 738 126 925									■	■					
13	Abdeckung Brennertür 500-600kW rot	8 738 126 926											■	■			
13	Abdeckung Brennertür 730-820kW rot	8 738 126 927													■	■	
14	Türscharnier 120kW RAL 7016 everp	8 738 105 309			■												
14	Türscharnier 190-300kW RAL 7016	8 738 105 310						■	■	■							
14	Türscharnier 360-420kW RAL 7016	8 738 105 311									■	■					
14	Türscharnier 500-600kW RAL 7016	8 738 105 312											■	■			
14	Türscharnier 730-820kW RAL 7016	8 738 105 313													■	■	
14	Türscharnier 120kW rot	8 738 126 930			■												
14	Türscharnier 190-300kW rot	8 738 126 931						■	■	■							
14	Türscharnier 360-420kW rot	8 738 126 932									■	■					
14	Türscharnier 500-600kW rot	8 738 126 933											■	■			
14	Türscharnier 730-820kW rot	8 738 126 934													■	■	
15	Befestigungs-Set Türscharn. 120-420 7016	8 738 105 325			■			■	■	■	■	■					
15	Befestigungs-Set Türscharn. 500-820 7016	8 738 105 326											■	■	■	■	
15	Befestigungs-Set Türscharn. 120-420 rot	8 738 126 935			■			■	■	■	■	■					
15	Befestigungs-Set Türscharn. 500-820 rot	8 738 126 936											■	■	■	■	
17	Abdeckung Abgassammler	8 738 126 783 0			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
18	Dichtschnur Abgassammler (0,8m)	8 738 125 123 0			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
19	Halter Regelgerät 120-820kW RAL 7016	8 738 105 328			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
19	Halter Regelgerät 120-820kW rot	8 738 126 937			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
20	Kabelkanal 2,0 Meter	8 738 125 406 0			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
21	Bürste 40 everp	7 742 000 307			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
22	Bürstenstange 120-250KW	7 742 000 308			■			■	■								
22	Bürstenstange 300-360KW	7 742 000 309								■	■						
22	Bürstenstange 420-500KW	7 742 000 310										■	■				
22	Bürstenstange 600-730kW	7 742 000 311												■	■		
22	Bürstenstange 820-1040KW	7 742 000 312														■	
24	Tauchhülse R 3/4"x150mm everp	5 446 085			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
25	Isolerring Brennertür S/SK everp	6 301 925 8			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
26	Überwurfmutter G1 1/2"x19 Ms everp	8 718 585 261			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Bosch Logo 3D everp	8 738 105 436			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Farb Korrekturset SK rot	8 738 107 264			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Farb Korrekturset SK grau	8 738 107 265			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Bosch Logo 345x78	8 738 611 614 0			■			■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Uni 3000 F											Kesselblock 120-820kW Boiler block 120-820kW Corps de chauffe 120-820kW Corpo caldaia 120-820kW Ketelblok 120-820kW Cuerpo de caldera 120-820kW						1

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



8738892387.ac.RO

2

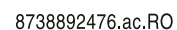
Kesselblock 1040-1200kW
Boiler block 1040-1200kW
Corps de chauffe 1040-1200kW
Corpo caldaia 1040-1200kW
Ketelblok 1040-1200kW
Cuerpo de caldera 1040-1200kW

Uni 3000 F

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	1040kW	1200kW	120kW	1400kW	1850kW	190kW	250kW	300kW	360kW	420kW	500kW	600kW	730kW	820kW	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
1	Kesselblock 1040kW rot	8 738 126 912	■														
1	Kesselblock 1200kW rot	8 738 126 913		■													
2	Turbulator 1040KW	8 738 119 635 0	■														
2	Turbulator 1200KW	8 738 119 636 0		■													
3	Brennertür 1040-1200kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 378	■	■													
3	Brennertür 1040-1200kW rot	8 738 126 942	■	■													
4	Dichtschnur 30x30-3500	7 742 000 131	■	■													
5	Schamott - 25 kg (Sack)	7 742 000 132	■	■													
5	Schamott V140/19 - 1kg	8 738 127 409	■	■													
6	Schauglas 44 S=4,5-5,5 (1x)	7 747 026 281	■	■													
7	Dichtring 39x45x2mm	7 057 264	■	■													
8	Brennerplatte (Blind) 10x430x430mm	6 303 208 6	■	■													
9	Dichtung Brennerplatte 430x430x8mm	6 303 174 6	■	■													
10	6kt-Schraube ISO4017 M12x45 (10x) everp	8 718 575 468 0	■	■													
11	Scheibe ISO 7089-A13-A3K everp (5x)	8 718 584 413	■	■													
12	Fühler mit Schraube	7 742 000 135	■	■													
13	Abdeckung 1040-1200kW RAL 7016 everp	8 738 105 306	■	■													
13	Abdeckung Brennertür 1040-1200kW rot	8 738 126 938	■	■													
14	Türscharnier 1040-1200kW RAL 7016	8 738 105 314	■	■													
14	Türscharnier 1040-1200kW rot	8 738 126 939	■	■													
15	Befestigungs-Set Türschar 1040-1850 7016	8 738 105 327	■	■													
15	Befestigungs-Set Türschar 1040-1850 rot	8 738 126 940	■	■													
17	Abdeckung Abgassammler	8 738 126 783 0	■	■													
18	Dichtschnur Abgassammler (0,8m)	8 738 125 123 0	■	■													
19	Halter Regelgerät 1040-1850kW RAL 7016	8 738 105 329	■	■													
19	Halter Regelgerät 1040-1850kW rot	8 738 126 941	■	■													
20	Kabelkanal 2,0 Meter	8 738 125 406 0	■	■													
21	Bürste 40 everp	7 742 000 307	■	■													
22	Bürstenstange 820-1040KW	7 742 000 312	■														
22	Bürstenstange 1200-1400kW	7 742 000 313		■													
24	Tauchhülse R 3/4"x150mm everp	5 446 085	■	■													
25	Isolierring Brennertür S/SK everp	6 301 925 8	■	■													
26	Überwurfmutter G1 1/2"x19 Ms everp	8 718 585 261	■	■													
	Bosch Logo 3D everp	8 738 105 436	■	■													
	Farb Korrekturset SK rot	8 738 107 264	■	■													
	Farb Korrekturset SK grau	8 738 107 265	■	■													
	Bosch Logo 345x78	8 738 611 614 0	■	■													
Uni 3000 F												Kesselblock 1040-1200kW Boiler block 1040-1200kW Corps de chauffe 1040-1200kW Corpo caldaia 1040-1200kW Ketelblok 1040-1200kW Cuerpo de caldera 1040-1200kW					2

Onderdelenlijst

Lista de repuestos



Uni 3000 F

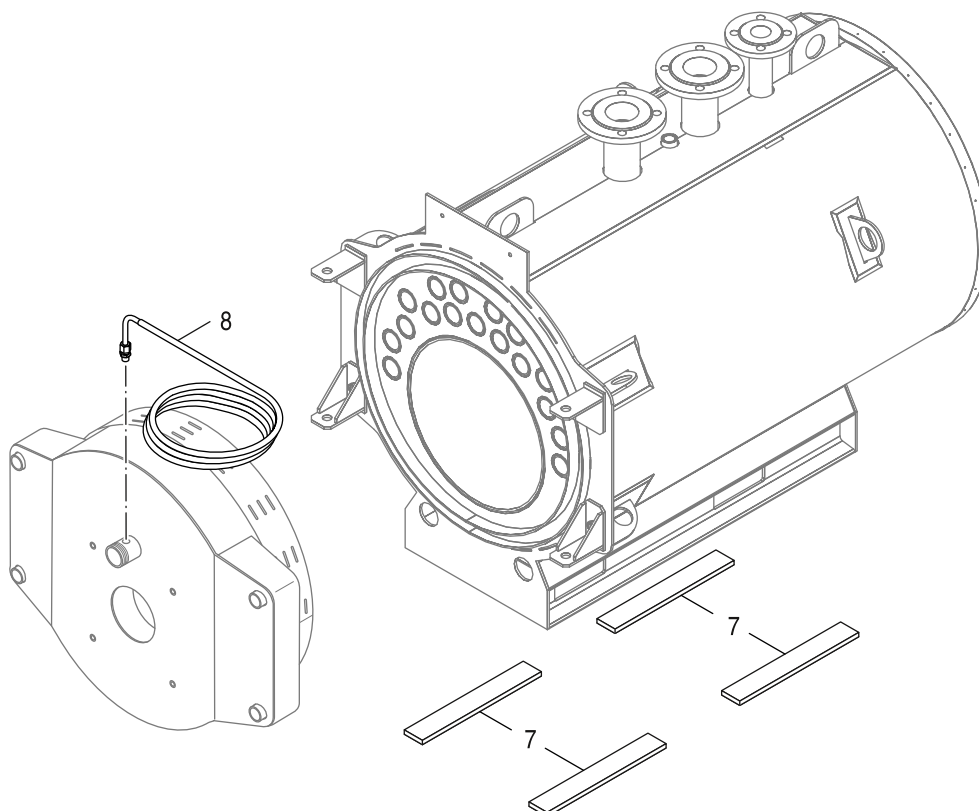
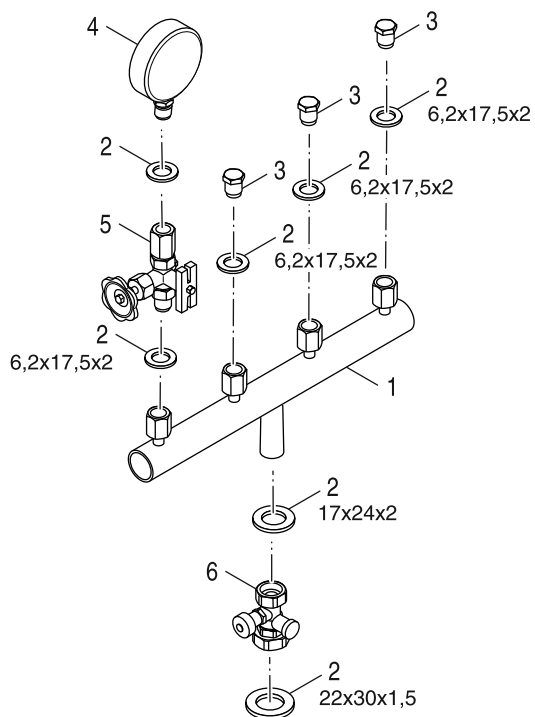
Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	1040kW	1200kW	120kW	1400kW	1850kW	190kW	250kW	300kW	360kW	420kW	500kW	600kW	730kW	820kW	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
1	Kesselblock 1400kW rot	8 738 126 914				■											
1	Kesselblock 1850kW rot	8 738 126 915					■										
2	Turbulator 1400kW	8 738 119 899 0				■											
2	Turbulator 1850kW	8 738 119 900 0					■										
3	Brennertür 1400kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 379				■											
3	Brennertür 1850kW RAL 7016 Bo everp	8 738 105 380					■										
3	Brennertür 1400kW rot	8 738 126 943				■											
3	Brennertür 1850kW rot	8 738 126 944					■										
4	Dichtschnur 30x30-3960	8 738 120 173 0				■											
4	Dichtschnur 30x30-4270	8 738 120 174 0					■										
5	Schamott - 25 kg (Sack)	7 742 000 132				■	■										
5	Schamott V140/19 - 1kg	8 738 127 409				■	■										
6	Schauglas 44 S=4,5-5,5 (1x)	7 747 026 281				■	■										
7	Dichtring 39x45x2mm	7 057 264				■	■										
8	Brennerplatte (Blind) 10x430x430mm	6 303 208 6				■	■										
9	Dichtung Brennerplatte 430x430x8mm	6 303 174 6				■	■										
10	6kt-Schraube ISO4017 M12x45 (10x) everp	8 718 575 468 0				■	■										
11	Scheibe ISO 7089-A13-A3K everp (5x)	8 718 584 413				■	■										
12	Fühler mit Schraube	7 742 000 135				■	■										
13	Abdeckung 1400kW RAL 7016 everp	8 738 105 307				■											
13	Abdeckung 1850kW RAL 7016 everp	8 738 105 308					■										
13	Abdeckung Brennertür 1400kW rot	8 738 126 928				■											
13	Abdeckung Brennertür 1850kW rot	8 738 126 929					■										
14	Türscharnier 1400-1850kW RAL 7016	8 738 105 315				■	■										
14	Türscharnier 1400-1850kW rot	8 738 126 945				■	■										
15	Befestigungs-Set Türschar 1040-1850 7016	8 738 105 327				■	■										
15	Befestigungs-Set Türschar 1040-1850 rot	8 738 126 940				■	■										
17	Abdeckung Abgassammler	8 738 126 783 0				■	■										
18	Dichtschnur Abgassammler (0,8m)	8 738 125 123 0				■	■										
19	Halter Regelgerät 1040-1850kW RAL 7016	8 738 105 329				■	■										
19	Halter Regelgerät 1040-1850kW rot	8 738 126 941				■	■										
20	Kabelkanal 2,0 Meter	8 738 125 406 0				■	■										
21	Bürste 40 everp	7 742 000 307				■	■										
22	Bürstenstange 1200-1400kW	7 742 000 313				■											
22	Bürstenstange 1850KW	8 738 119 951 0					■										
24	Tauchhülse R 3/4"x150mm everp	5 446 085				■	■										
25	Isoliering Brennertür S/SK everp	6 301 925 8				■	■										
26	Überwurfmutter G1 1/2"x19 Ms everp	8 718 585 261				■	■										
	Bosch Logo 3D everp	8 738 105 436				■	■										
	Farb Korrekturset SK rot	8 738 107 264				■	■										
	Farb Korrekturset SK grau	8 738 107 265				■	■										
	Bosch Logo 345x78	8 738 611 614 0				■	■										
Uni 3000 F												Kesselblock 1400-1850kW Boiler block 1400-1850kW Corps de chauffe 1400-1850kW Corpo caldaia 1400-1850kW Ketelblok 1400-1850kW Cuerpo de caldera 1400-1850kW					3

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos

- 2 — 3x DIN7603 D21xD26x2
4x DIN16258-6,2x17,5
1x D17x24x2
3x D22x30x1,5
- 3 — 2x G 1/2"
2x G 1/2"



8738892522.aa.RO

4

Zubehör
Accessories
Accessoire
Accessori
Accessoire
Accesorios

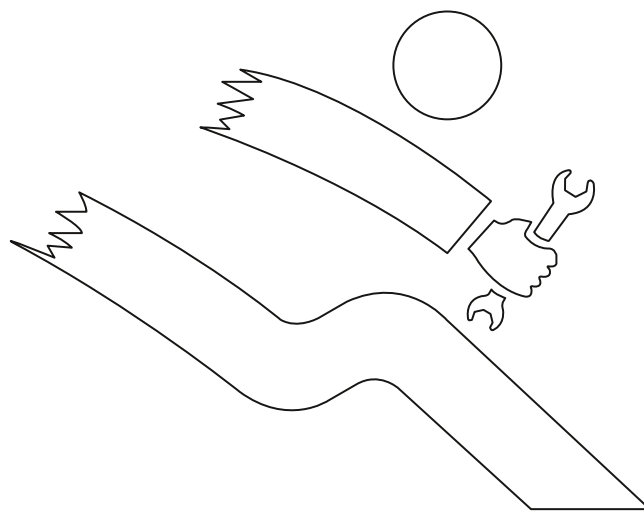
Uni 3000 F

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	1040kW	1200kW	120kW	1400kW	1850kW	190kW	250kW	300kW	360kW	420kW	500kW	600kW	730kW	820kW		Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
1	Armaturen balken 4-fach everp	8 718 583 967	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
2	Dichtungssatz KSG everp	5 639 634	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
3	Stopfen, Satz f. Sicherheits-Armaturengr	5 639 660	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
4	Röhrenf Mano m 2 100mm D 1/2"0-10bar	8 118 860 5	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
5	Manometer-Vent MS 1/2" m Spann-Prüfla	8 150 460 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
6	Kappenventil mit KFE-Hahn everp	8 718 584 428	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
7	Schwing. Dämmstreifen 240x55 (4x)	8 738 126 812 0			■			■	■	■								
7	Schwing. Dämmstreifen 330x55 (4x)	8 738 126 813 0									■	■	■					
7	Schwing. Dämmstreifen 440x55 (4x)	8 738 126 814 0												■	■			
7	Schwing. Dämmstreifen 440x75 (4x)	8 738 126 815 0	■													■		
7	Schwing. Dämmstreifen 500x75 (4x)	8 738 126 816 0		■														
7	Schwing. Dämmstreifen 660x75 (4x)	8 738 126 817 0				■												
7	Schwing. Dämmstreifen 880x75 (4x)	8 738 126 818 0					■											
8	Freiblasanschluss	8 738 103 148	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
Uni 3000 F											Zubehör Accessories Accessoire Accessori Accessoire Accesorios							4

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



8738891230.aa.RS-Kundendienst

5

Kundendienst
Service department
Service après vente
Servizio clienti
Servicedienst
Servicio posventa

Uni 3000 F

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni Benaming Descripción	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	1040kW	1200kW	120kW	1400kW	1850kW	190kW	250kW	300kW	360kW	420kW	500kW	600kW	730kW	820kW		Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
	Abgasrohr 120kW everp	8 738 103 069			■													
	Abgasrohr 190kW everp	8 738 103 070						■										
	Abgasrohr 250kW everp	8 738 103 071							■									
	Abgasrohr 300kW everp	8 738 103 072								■								
	Abgasrohr 360kW everp	8 738 103 073									■							
	Abgasrohr 420kW everp	8 738 103 074										■						
	Abgasrohr 500kW everp	8 738 103 075											■					
	Abgasrohr 600kW everp	8 738 103 076												■				
	Abgasrohr 730kW everp	8 738 103 077													■			
	Abgasrohr 820kW everp	8 738 103 078														■		
	Abgasrohr 1040kW everp	8 738 103 079	■															
	Abgasrohr 1200kW everp	8 738 103 080		■														
	Abgasrohr 1400kW everp	8 738 103 081				■												
	Abgasrohr 1850kW everp	8 738 103 082					■											
	Aluminiumblech 0,6mm - 1x1m	8 738 125 205 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
	Aluminiumblech 1,0mm - 1x1m	8 738 125 493 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		

Uni 3000 F

Kundendienst
Service department
Service après vente
Servizio clienti
Servicedienst
Servicio posventa

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Boiler body 120kW red	Bloc chaudi#re 120kW rouge	Corpo caldaia 120kW rosso	Ketelblok 120kW rood	Cuerpo de caldera 120kW rojo
1	Boiler body 190kW red	Bloc chaudi#re 190kW rouge	Corpo caldaia 190kW rosso	Ketelblok 190kW rood	Cuerpo de caldera 190kW rojo
1	Boiler body 250kW red	Bloc chaudi#re 250kW rouge	Corpo caldaia 250kW rosso	Ketelblok 250kW rood	Cuerpo de caldera 250kW rojo
1	Boiler body 300kW red	Bloc chaudi#re 300kW rouge	Corpo caldaia 300kW rosso	Ketelblok 300kW rood	Cuerpo de caldera 300kW rojo
1	Boiler body 360kW red	Bloc chaudi#re 360kW rouge	Corpo caldaia 360kW rosso	Ketelblok 360kW rood	Cuerpo de caldera 360kW rojo
1	Boiler body 420kW red	Bloc chaudi#re 420kW rouge	Corpo caldaia 420kW rosso	Ketelblok 420kW rood	Cuerpo de caldera 420kW rojo
1	Boiler body 500kW red	Bloc chaudi#re 500kW rouge	Corpo caldaia 500kW rosso	Ketelblok 500kW rood	Cuerpo de caldera 500kW rojo
1	Boiler body 600kW red	Bloc chaudi#re 600kW rouge	Corpo caldaia 600kW rosso	Ketelblok 600kW rood	Cuerpo de caldera 600kW rojo
1	Boiler body 730kW red	Bloc chaudi#re 730kW rouge	Corpo caldaia 730kW rosso	Ketelblok 730kW rood	Cuerpo de caldera 730kW rojo
1	Boiler body 820kW red	Bloc chaudi#re 820kW rouge	Corpo caldaia 820kW rosso	Ketelblok 820kW rood	Cuerpo de caldera 820kW rojo
2	Turbulator 120KW	Turbulateur 120KW	Turbolatore 120KW	Turbulator 120KW	Turbulador 120KW
2	Turbulator 190KW	Turbulateur 190KW	Turbolatore 190KW	Turbulator 190KW	Turbulador 190KW
2	Turbulator 250KW	Turbulateur 250KW	Turbolatore 250KW	Turbulator 250KW	Turbulador 250KW
2	Turbulator 300KW	Turbulateur 300KW	Turbolatore 300KW	Turbulator 300KW	Turbulador 300KW
2	Turbulator 360KW	Turbulateur 360KW	Turbolatore 360KW	Turbulator 360KW	Turbulador 360KW
2	Turbulator 420KW	Turbulateur 420KW	Turbolatore 420KW	Turbulator 420KW	Turbulador 420KW
2	Turbulator 500KW	Turbulateur 500KW	Turbolatore 500KW	Turbulator 500KW	Turbulador 500KW
2	Turbulator 600KW	Turbulateur 600KW	Turbolatore 600KW	Turbulator 600KW	Turbulador 600KW
2	Turbulator 730KW	Turbulateur 730KW	Turbolatore 730KW	Turbulator 730KW	Turbulador 730KW
2	Turbulator 820KW	Turbulateur 820KW	Turbolatore 820KW	Turbulator 820KW	Turbulador 820KW
3	Burner Door 120kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 120kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 120kW RAL 7016 Bo	Branderdeur 120kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 120kW RAL 7016 Bosch
3	Burner Door 190kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 190kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 190kW RAL 7016 Bosc	Branderdeur 190kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 190kW RAL 7016 Bosch
3	Burner Door 250-300kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 250-300kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 250-300kW RAL 7016	Branderdeur 250-300kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 250-300kW RAL7016 Bo
3	Burner Door 360-420kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 360-420kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 360-420kW RAL 7016	Branderdeur 360-420kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 360-420kW RAL7016 Bo
3	Burner Door 500-600kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 500-600kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 500-600kW RAL 7016	Branderdeur 500-600kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 500-600kW RAL7016 Bo
3	Burner Door 730-820kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 730-820kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 730-820kW RAL 7016	Branderdeur 730-820kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 730-820kW RAL7016 Bo
3	Burner door 120kW red	Porte br#eur 120kW rouge	Porta del bruciatore 120kW rosso	Branderdeur 120kW rood	Puerta del quemador 120kW rojo
3	Burner door 190kW red	Porte br#eur 190kW rouge	Porta del bruciatore 190kW rosso	Branderdeur 190kW rood	Puerta del quemador 190kW rojo
3	Burner door 250-300kW red	Porte br#eur 250-300kW rouge	Porta del bruciatore 250-300kW rosso	Branderdeur 250-300kW rood	Puerta del quemador 250-300kW rojo
3	Burner door 360-420kW red	Porte br#eur 360-420kW rouge	Porta del bruciatore 360-420kW rosso	Branderdeur 360-420kW rood	Puerta del quemador 360-420kW rojo
3	Burner door 500-600kW red	Porte br#eur 500-600kW rouge	Porta del bruciatore 500-600kW rosso	Branderdeur 500-600kW rood	Puerta del quemador 500-600kW rojo

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
3	Burner door 730-820kW red	Porte br#leur 730-820kW rouge	Porta del bruciatore 730-820kW rosso	Branderdeur 730-820kW rood	Puerta del quemador 730-820kW rojo
4	Packing cord 30x30-2210	Cordon d'étanchéité 30x30-2210	Cordone di tenuta 30x30-2210	Afdichtkoord 30x30-2210	Cordón de estanqueidad 30x30-2210
4	Packing cord 30x30-2310	Cordon d'étanchéité 30x30-2310	Cordone di tenuta 30x30-2310	Afdichtkoord 30x30-2310	Cordón de estanqueidad 30x30-2310
4	Packing cord 30x30-2550	Cordon d'étanchéité 30x30-2550	Cordone di tenuta 30x30-2550	Afdichtkoord 30x30-2550	Cordón de estanqueidad 30x30-2550
4	Packing cord 30x30-2800	Cordon d'étanchéité 30x30-2800	Cordone di tenuta 30x30-2800	Afdichtkoord 30x30-2800	Cordón de estanqueidad 30x30-2800
4	Packing cord 30x30-3150	Cordon d'étanchéité 30x30-3150	Cordone di tenuta 30x30-3150	Afdichtkoord 30x30-3150	Cordón de estanqueidad 30x30-3150
4	Packing cord 30x30-2020	Cordon d'étanchéité 30x30-2020	Cordone di tenuta 30x30-2020	Afdichtkoord 30x30-2020	Cordón de estanqueidad 30x30-2020
4	Packing cord 30x30-3960	Cordon d'étanchéité 30x30-3960	Cordone di tenuta 30x30-3960	Afdichtkoord 30x30-3960	Cordón de estanqueidad 30x30-3960
5	Fire clay 25 kg (bag)	Chamotte (Sac de 25 kg)	Mattone refrattario (Sacco da 25 kg)	Vuurvaste steen 25 kg (zak)	Fire clay 25 kg (bag)
5	Fire clay V140/19 1kg	Chamotte V140/19 - 1kg	Mattone refrattario V140/19 - 1kg	Vuurvaste steen V140/19 - 1kg	Material refractario V140/19 - 1kg
6	Glass pane 44 S=4,5-5,5 repl pack	Verre visee flamme chaud d44x4,5-5,5mm	Vetrino 44 S=4,5-5,5 (1x)	Kijkglas (los) s615/s625/s725	Mirilla 44 S=4,5-5,5 (1x)
7	Sealing ring 39x45x2mm	JOINT VERRE VISEE CHAUD SK615 39x45x2mm	Guarnizione 39x45x2mm	Afdichtring 39x45x2mm	Junta 39x45x2 mirilla SE / SK 625 / 725
8	Blank burner plate 10x338x338mm	Plaque br#leur 10x338x338mm	Piastra bruciat. cieca 10x338x338mm	Blind Branderplaat 10x338x338mm	Placa quemador ciega 10x338x338mm
8	Burner plate (dummy) 10x430x430mm	Plaque bruleur (carré)UC8000F 10x430x430	Piastra bruciatore 10x430x430mm	blind branderplaat 10x430x430mm	buerner plate (dummy) 10x430x430mm
8	Blank burner plate 10x270x270mm	Plaque bruleur pleine 10x270x270mm	Piastra bruciat. cieca 10x270x270mm	Blind Branderplaat 10x270x270mm	Placa quemador ciega 10x270x270mm
9	Gasket Burner plate 430x430x8mm	JOINT POUR PLAQUE PLEINE sb745-sb735	Guarnizione bruciatore 430x430x8mm	Pakking branderplaat 430x430x8mm	Gasket Burner plate 430x430x8mm
9	Gasket Burner plate 338x338x8mm	Joint plaque br#leur 338x338x8mm	Guarnizione Piastra bruciatore 338x338x8	Pakking branderplaat 338x338x8mm	Junta Placa de Quemador 338x338x8mm
9	Gasket Burner plate 270x270x10mm	Joint plaque br#leur 270x270x10mm	Guarnizione Piastra bruciator 270x270x10	Pakking branderplaat 270x270x10mm	Junta Placa de Quemador 270x270x10mm
10	Screw Hexagon-head ISO4017 M12x45 (10x)	Vis # t#te hexagonale M12x45 (10x)	Vite ISO4017 M12x45 (10x)	Schroef ISO4017 M12x45 (10x)	Tornillo de cabeza hexagonal ISO4017
11	Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)	Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)	Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)
12	Sensor with screw	Sonde avec vis	Sonda con vite	Voeler met schroef	Sonda con tornillo
13	Cover of Cover of Burner 120kW RAL 7016	Couvercle Porte br#leur 120kW RAL 7016	Copertura di protezione Porta del brucia	Afdekking Branderdeur 120kW RAL 7016	Recubrimiento Puerta del quemador 120kW
13	Cover of Burner door 190kW RAL 7016	Couvercle Porte br#leur 190kW RAL 7016	Copertura di protezione Porta del brucia	Afdekking Branderdeur 190kW RAL 7016	Recubrimiento Puerta del quemador 190kW
13	Cover of Burner door 250-300kW RAL 7016	Couvercle Porte br#leur 250-300kW 7016	Copertura di protezione Porta del brucia	Afdekking Branderdeur 250-300kW RAL 7016	Recubrimiento Puerta del quemad 250-300
13	Cover of Burner door 360-420kW RAL 7016	Couvercle Porte br#leur 360-420kW 7016	Copertura di protezione Porta del brucia	Afdekking Branderdeur 360-420kW RAL 7016	Recubrimiento Puerta del quemad 360-420
13	Cover of Burner door 500-600kW RAL 7016	Couvercle Porte br#leur 500-600kW 7016	Copertura di protezione Porta del brucia	Afdekking Branderdeur 500-600kW RAL 7016	Recubrimiento Puerta del quemad 500-600
13	Cover of Burner door 730-820kW RAL 7016	Couvercle Porte br#leur 730-820kW 7016	Copertura di protezione 730-820kW 7016	Afdekking Branderdeur 730-820kW RAL 7016	Recubrimiento Puerta del quemad 730-820
13	Cover of Burner door 120kW red	Couvercle Porte br#leur 120kW rouge	Copertura di protezione Porta del brucia	Afdekking Branderdeur 120kW rood	Recubrimiento Puerta del quemador 120kW
13	Cover of Burner door 190kW red	Couvercle Porte br#leur 190kW rouge	Copertura di protezione 190kW rosso	Afdekking Branderdeur 190kW rosso	Recubrimiento Puerta del quemador 190kW
13	Cover of Burner door 250-300kW red	Couvercle Porte br#leur 250-300kW rouge	Copertura di protezione 250-300kW rosso	Afdekking Branderdeur 250-300kW rood	Recubrimiento 250-300kW rojo
13	Cover of Burner door 360-420kW red	Couvercle Porte br#leur 360-420kW rouge	Copertura di protezione 360-420kW rosso	Afdekking Branderdeur 360-420kW rood	Recubrimiento 360-420kW rojo
13	Cover of Burner door 500-600kW red	Couvercle Porte br#leur 500-600kW rouge	Copertura di protezione 500-600kW rosso	Afdekking Branderdeur 500-600kW rood	Recubrimiento 500-600kW rojo

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
13	Cover of Burner door 730-820kW red	Couvercle Porte br#leur 730-820kW rouge	Copertura di protezione 730-820kW rosso	Afdekking Branderdeur 730-820kW rood	Recubrimiento 730-820kW rojo
14	Door hinge 120kW RAL 7016	Charni#re de porte 120kW RAL 7016	Cerniera della porta 120kW RAL 7016	Scharnier 120kW RAL 7016	Bisagra de la puerta 120kW RAL 7016
14	Door hinge 190-300kW RAL 7016	Charni#re de porte 190-300kW RAL 7016	Cerniera della porta 190-300kW RAL 7016	Scharnier 190-300kW RAL 7016	Bisagra de la puerta 190-300kW RAL 7016
14	Door hinge 360-420kW RAL 7016	Charni#re de porte 360-420kW RAL 7016	Cerniera della porta 360-420kW RAL 7016	Scharnier 360-420kW RAL 7016	Bisagra de la puerta 360-420kW RAL 7016
14	Door hinge 500-600kW RAL 7016	Charni#re de porte 500-600kW RAL 7016	Cerniera della porta 500-600kW RAL 7016	Scharnier 500-600kW RAL 7016	Bisagra de la puerta 500-600kW RAL 7016
14	Door hinge 730-820kW RAL 7016	Charni#re de porte 730-820kW RAL 7016	Cerniera della porta 730-820kW RAL 7016	Scharnier 730-820kW RAL 7016	Bisagra de la puerta 730-820kW RAL 7016
14	Door hinge 120kW red	Charni#re de porte 120kW rouge	Cerniera della porta 120kW rosso	Scharnier 120kW rood	Bisagra de la puerta 120kW rojo
14	Door hinge 190-300kW red	Charni#re de porte 190-300kW rouge	Cerniera della porta 190-300kW rosso	Scharnier 190-300kW rood	Bisagra de la puerta 190-300kW rojo
14	Door hinge 360-420kW red	Charni#re de porte 360-420kW rouge	Cerniera della porta 360-420kW rosso	Scharnier 360-420kW rood	Bisagra de la puerta 360-420kW rojo
14	Door hinge 500-600kW red	Charni#re de porte 500-600kW rouge	Cerniera della porta 500-600kW rosso	Scharnier 500-600kW rood	Bisagra de la puerta 500-600kW rojo
14	Door hinge 730-820kW red	Charni#re de porte 730-820kW rouge	Cerniera della porta 730-820kW rosso	Scharnier 730-820kW rood	Bisagra de la puerta 730-820kW rojo
15	Assembly set door hinge 120-420kW 7016	Jeu de pi#ces de fixation 120-420 7016	Set cerniera della porta 120-420 7016	Bevestigingsset deurscharnier 120-420	Juego piezas de fijacion porta 120-420kW
15	Assembly set door hinge 500-820kW 7016	Jeu de pi#ces de fixation 500-820kW 7016	Set cerniera della porta 500-820kW 7016	Bevestigingsset deurscharnier 500-820kW	Juego piezas de fijacion porta 500-820kW
15	Fixing set door hinge 120-420kW red	Jeu de pi#ces de fixation 120-420 rouge	Set cerniera della porta 120-420 rosso	Bevestigingsset deurscharnier 120-420	Juego piezas de fijacion porta 120-420kW
15	Fixing set door hinge 500-820kW red	Jeu de pi#ces de fixation 500-820 rouge	Set cerniera della porta 500-820 rosso	Bevestigingsset deurscharnier 500-820 ro	Juego piezas fijacion porta 500-820 rojo
17	Cover & insulation of exhaust collector	Couvercle Collecteur de fumées	Copertura di protezione Collettore combu	Afdekking RGA-collector	Recubrimiento Colector de gases escape
18	Sealing rope exhaust collector (0,8m)	Cordon d'étanchéité (0,8m)	Cordone di tenuta (0,8m)	Afdichtingskoord RGA- collector(0,8m)	Cordón junta (0,8m)
19	Bracket control unit 120-820kW RAL 7016	Support 120-820kW RAL 7016	Supporto Controllore 120-820kW RAL 7016	Steun Regeltoestel 120-820kW RAL 7016	Soporte regulador 120-820kW RAL 7016
19	Bracket control unit 120-820kW red	Support 120-820kW rouge	Supporto Controllore 120-820kW rosso	Steun Regeltoestel 120-820kW rood	Soporte regulador 120-820kW rojo
20	Cable conduit 2,0 Meter	Chemin de câbles 2,0 Meter	Canale passacavi 2,0 Meter	kabelgoot 2,0 Meter	Canaleta 2,0 Meter
21	Brush 40	Brosse 40	Spazzola 40	Borstel 40	Cepillo 40
22	Brush rod 120-250KW	Tige porte-brosses 120-250KW	Bastone della spazzola 120-250KW	Borstelsteel 120-250KW	Escobilla 120-250KW
22	Brush rod 300-360KW	Tige porte-brosses 300-360KW	Bastone della spazzola 300-360KW	Borstelsteel 300-360KW	Escobilla 300-360KW
22	Brush rod 420-500KW	Tige porte-brosses 420-500KW	Bastone della spazzola 420-500KW	Borstelsteel 420-500KW	Escobilla 420-500KW
22	Brush rod 600-730kW	Tige porte-brosses 600-730kW	Bastone della spazzola 600-730kW	Borstelsteel 600-730kW	Escobilla 600-730kW
22	Brush rod 820-1040KW	Tige porte-brosses 820-1040KW	Bastone della spazzola 820-1040KW	Borstelsteel 820-1040KW	Escobilla 820-1040KW
24	Sensor well R 3/4"x150mm long	Doigt de gant r3/4x150mm	Pozzetto ad immersione R 3/4"x150mm	Dompelhuls R 3/4x150 inw.19 mm	Sensor well R 3/4"x150mm long
25	Insulating ring burner door S/ SK	Bague d'isolation S/SK	Isolamento Porta del bruciatore S/SK	Isolatie brander deur S/SK	Anillo de aislamiento puerta quemador S/
26	Union nut G1 1/2"x19 Ms packed	Écrou-raccord G1 1/2"x19 Ms	Controdado G1 1/2"x19 Ms	Wartelmoer G1 1/2"x19 Ms	Tuerca de racor G1 1/2"x19 Ms
	Label Bosch 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D
	Color correction set SK red	Jeu de correction de couleur SK rouge	Set di correzione del colore SK rosso	Kleurcorrectieset SK rood	Conjunto de corrección de color SK rojo
	Color correction set SK - grey	Jeu de correction de couleur SK gris	Set di correzione del colore SK grigio	Kleurcorrectieset SK grijs	Conjunto de corrección de color SK girar

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
	Bosch Label 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Boiler body 1040kW red	Bloc chaudi#re 1040kW rouge	Corpo caldaia 1040kW rosso	Ketelblok 1040kW rood	Cuerpo de caldera 1040kW rojo
1	Boiler body 1200kW red	Bloc chaudi#re 1200kW rouge	Corpo caldaia 1200kW rosso	Ketelblok 1200kW rood	Cuerpo de caldera 1200kW rojo
2	Turbulator 1040KW	Turbulateur 1040KW	Turbolatore 1040KW	Turbulator 1040KW	Turbulador 1040KW
2	Turbulator 1200KW	Turbulateur 1200KW	Turbolatore 1200KW	Turbulator 1200KW	Turbulador 1200KW
3	Burner door 1040-1200kW RAL 7016 Bosch	Porte br#leur 1040-1200kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 1040-1200kW 7016 Bo	Branderdeur 1040-1200kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 1040-1200kW 7016 Bo
3	Burner door 1040-1200kW red	Porte br#leur 1040-1200kW rouge	Porta del bruciatore 1040-1200kW rosso	Branderdeur 1040-1200kW rood	Puerta del quemador 1040-1200kW rojo
4	Packing cord 30x30-3500	Cordon d'étanchéité 30x30-3500	Cordone di tenuta 30x30-3500	Afdichtkoord 30x30-3500	Cordón de estanqueidad 30x30-3500
5	Fire clay 25 kg (bag)	Chamotte (Sac de 25 kg)	Mattone refrattario (Sacco da 25 kg)	Vuurvaste steen 25 kg (zak)	Fire clay 25 kg (bag)
5	Fire clay V140/19 1kg	Chamotte V140/19 - 1kg	Mattone refrattario V140/19 - 1kg	Vuurvaste steen V140/19 - 1kg	Material refractario V140/19 - 1kg
6	Glass pane 44 S=4,5-5,5 repl pack	Verre visee flamme chaud d44x4,5-5,5mm	Vetrino 44 S=4,5-5,5 (1x)	Kijkglas (los) s615/s625/s725	Mirilla 44 S=4,5-5,5 (1x)
7	Sealing ring 39x45x2mm	JOINT VERRE VISEE CHAUD SK615 39x45x2mm	Guarnizione 39x45x2mm	Afdichtring 39x45x2mm	Junta 39x45x2 mirilla SE / SK 625 / 725
8	Burner plate (dummy) 10x430x430mm	Plaque bruleur (carré)UC8000F 10x430x430	Piastra bruciatore 10x430x430mm	blind branderplaat 10x430x430mm	buerner plate (dummy) 10x430x430mm
9	Gasket Burner plate 430x430x8mm	JOINT POUR PLAQUE PLEINE sb745-sb735	Guarnizione bruciatore 430x430x8mm	Pakking branderplaat 430x430x8mm	Gasket Burner plate 430x430x8mm
10	Screw Hexagon-head ISO4017 M12x45 (10x)	Vis #tte hexagonale M12x45 (10x)	Vite ISO4017 M12x45 (10x)	Schroef ISO4017 M12x45 (10x)	Tornillo de cabeza hexagonal ISO4017
11	Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)	Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)	Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)
12	Sensor with screw	Sonde avec vis	Sonda con vite	Voeler met schroef	Sonda con tornillo
13	Cover of Burner door 1040-1200kW RAL7016	Couvercle Porte br#leur 1040-1200k 7016	Copertura di protezione 1040-1200k 7016	Afdekking Branderdeur 1040-1200kW 7016	Recubrimiento 1040-1200kW RAL 7016
13	Cover of Burner door 1040-1200kW red	Couvercle Porte br#leur 1040-1200k rouge	Copertura di protezione 1040-1200k rosso	Afdekking Branderdeur 1040-1200kW rood	Recubrimiento 1040-1200kW rojo
14	Door hinge1040-1200kW RAL 7016	Charni#re de porte 1040-1200kW RAL 7016	Cerniera della porta 1040-1200kW RAL7016	Scharnier 1040-1200kW RAL 7016	Bisagra de la puerta 1040-1200kW RAL7016
14	Door hinge 1040-1200kW red	Charni#re de porte 1040-1200kW rouge	Cerniera della porta 1040-1200kW rosso	Scharnier 1040-1200kW rood	Bisagra de la puerta 1040-1200kW rojo
15	Assembly set door hinge 1040-1850kW 7016	Jeu de pi#ces d fixation 1040-1850 7016	Set cerniera della porta 1040-1850 7016	Bevestigingsset deurschar 1040-1850 7016	Juego piezas fijacion por 1040-1850 7016
15	Fixing set door hinge 1040-1850kW red	Jeu de pi#ces d fixation 1040-1850 rouge	Set cerniera della porta 1040-1850 rosso	Bevestigingsset deurschar 1040-1850 rood	Juego piezas fijacion por 1040-1850 rojo
17	Cover & insulation of exhaust collector	Couvercle Collecteur de fumées	Copertura di protezione Collettore combu	Afdekking RGA-collector	Recubrimiento Colector de gases escape
18	Sealing rope exhaust collector (0,8m)	Cordon d'étanchéité (0,8m)	Cordone di tenuta (0,8m)	Afdichtingskoord RGA-collector(0,8m)	Cordón junta (0,8m)
19	Bracket control unit 1040-1850kW RAL7016	Support 1040-1850kW RAL 7016	Supporto Controllore 1040-1850kW RAL7016	Steun Regeltoestel 1040-1850kW RAL 7016	Soporte regulador 1040-1850kW RAL 7016
19	Bracket control unit 1040-1850kW red	Support 1040-1850kW rouge	Supporto Controllore 1040-1850kW rosso	Steun Regeltoestel 1040-1850kW rood	Soporte regulador 1040-1850kW rojo
20	Cable conduit 2,0 Meter	Chemin de câbles 2,0 Meter	Canale passacavi 2,0 Meter	kabelgoot 2,0 Meter	Canaleta 2,0 Meter
21	Brush 40	Brosse 40	Spazzola 40	Borstel 40	Cepillo 40
22	Brush rod 820-1040KW	Tige porte-brosses 820-1040KW	Bastone della spazzola 820-1040KW	Borstelsteel 820-1040KW	Escobilla 820-1040KW
22	Brush rod 1200-1400kW	Tige porte-brosses 1200-1400kW	Bastone della spazzola 1200-1400kW	Borstelsteel 1200-1400kW	Escobilla 1200-1400kW

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
24	Sensor well R 3/4"x150mm long	Doigt de gant r3/4x150mm	Pozzetto ad immersione R 3/4"x150mm	Dompelhuls R 3/4x150 inw.19 mm	Sensor well R 3/4"x150mm long
25	Insulating ring burner door S/ SK	Bague d'isolation S/SK	Isolamento Porta del bruciatore S/SK	Isolatie brander deur S/SK	Anillo de aislamiento puerta quemador S/
26	Union nut G1 1/2"x19 Ms packed	Écrou-raccord G1 1/2"x19 Ms	Controdado G1 1/2"x19 Ms	Wartelmoer G1 1/2"x19 Ms	Tuerca de racor G1 1/2"x19 Ms
	Label Bosch 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D
	Color correction set SK red	Jeu de correction de couleur SK rouge	Set di correzione del colore SK rosso	Kleurcorrectieset SK rood	Conjunto de corrección de color SK rojo
	Color correction set SK - grey	Jeu de correction de couleur SK gris	Set di correzione del colore SK grigio	Kleurcorrectieset SK grijs	Conjunto de corrección de color SK girar
	Bosch Label 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Boiler body 1400kW red	Bloc chaudi#re 1400kW rouge	Corpo caldaia 1400kW rosso	Ketelblok 1400kW rood	Cuerpo de caldera 1400kW rojo
1	Boiler body 1850kW red	Bloc chaudi#re 1850kW rouge	Corpo caldaia 1850kW rosso	Ketelblok 1850kW rood	Cuerpo de caldera 1850kW rojo
2	Turbulator 1400kW	Turbulateur 1400KW	Turbolatore 1400KW	Turbulator 1400KW	Turbulador 1400KW
2	Turbulator 1850kW	Turbulateur 1850KW	Turbolatore 1850KW	Turbulator 1850KW	Turbulador 1850KW
3	Burner Door 1400kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 1400kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 1400kW RAL 7016 Bos	Brander deur 1400kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 1400kW RAL 7016 Bo
3	Burner Door 1850kW RAL 7016 Bosch	Porte br#eur 1850kW RAL 7016 Bosch	Porta del bruciatore 1850kW RAL 7016 Bo	Brander deur 1850kW RAL 7016 Bosch	Puerta del quemador 1850kW RAL 7016 Bo
3	Burner door 1400kW red	Porte br#eur 1400kW rouge	Porta del bruciatore 1400kW rosso	Brander deur 1400kW rood	Puerta del quemador 1400kW rojo
3	Burner door 1850kW red	Porte br#eur 1850kW rouge	Porta del bruciatore 1850kW rosso	Brander deur 1850kW rood	Puerta del quemador 1850kW rojo
4	Packing cord 30x30-3960	Cordon d'étanchéité 30x30-3960	Cordone di tenuta 30x30-3960	Afdichtkoord 30x30-3960	Cordón de estanqueidad 30x30-3960
4	Packing cord 30x30-4270	Cordon d'étanchéité 30x30-4270	Cordone di tenuta 30x30-4270	Afdichtkoord 30x30-4270	Cordón de estanqueidad 30x30-4270
5	Fire clay 25 kg (bag)	Chamotte (Sac de 25 kg)	Mattone refrattario (Sacco da 25 kg)	Vuurvaste steen 25 kg (zak)	Fire clay 25 kg (bag)
5	Fire clay V140/19 1kg	Chamotte V140/19 - 1kg	Mattone refrattario V140/19 - 1kg	Vuurvaste steen V140/19 - 1kg	Material refractario V140/19 - 1kg
6	Glass pane 44 S=4,5-5,5 repl pack	Verre visee flamme chaud d44x4,5-5,5mm	Vetrino 44 S=4,5-5,5 (1x)	Kijkglas (los) s615/s625/s725	Mirilla 44 S=4,5-5,5 (1x)
7	Sealing ring 39x45x2mm	JOINT VERRE VISEE CHAUD SK615 39x45x2mm	Guarnizione 39x45x2mm	Afdichtring 39x45x2mm	Junta 39x45x2 mirilla SE / SK 625 / 725
8	Burner plate (dummy) 10x430x430mm	Plaque bruleur (carré)UC8000F 10x430x430	Piastra bruciatore 10x430x430mm	blind branderplaat 10x430x430mm	buerner plate (dummy) 10x430x430mm
9	Gasket Burner plate 430x430x8mm	JOINT POUR PLAQUE PLEINE sb745-sb735	Guarnizione bruciatore 430x430x8mm	Pakking branderplaat 430x430x8mm	Gasket Burner plate 430x430x8mm
10	Screw Hexagon-head ISO4017 M12x45 (10x)	Vis # t#te hexagonale M12x45 (10x)	Vite ISO4017 M12x45 (10x)	Schroef ISO4017 M12x45 (10x)	Tornillo de cabeza hexagonal ISO4017
11	Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)	Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)	Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)	Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)
12	Sensor with screw	Sonde avec vis	Sonda con vite	Voeler met schroef	Sonda con tornillo
13	Cover of Burner Door 1400kW RAL 7016	Couvercle Porte br#eur 1400kW RAL 7016	Copertura di protezione 1400kW RAL 7016	Afdekking Brander deur 1400kW RAL 7016	Recubrimiento 1400kW RAL 7016
13	Cover of Burner Door 1850kW RAL 7016	Couvercle Porte br#eur 1850kW RAL 7016	Copertura di protezione 1850kW RAL 7016	Afdekking Brander deur 1850kW RAL 7016	Recubrimiento 1850kW RAL 7016
13	Cover of Burner door 1400kW red	Couvercle Porte br#eur 1400kW rouge	Copertura di protezione 1400kW rosso	Afdekking Brander deur 1400kW rood	Recubrimiento 1400kW rojo
13	Cover of Burner door 1850kW red	Couvercle Porte br#eur 1850kW rouge	Copertura di protezione 1850kW rosso	Afdekking Brander deur 1850kW rood	Recubrimiento 1850kW rojo
14	Door hinge1400-1850kW RAL 7016	Charni#re de porte 1400-1850kW RAL 7016	Cerniera della porta 1400-1850kW RAL7016	Scharnier 1400-1850kW RAL 7016	Bisagra de la puerta 1400-1850kW RAL7016

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
14	Door hinge 1400-1850kW red	Charnière de porte 1400-1850kW rouge	Cerniera della porta 1400-1850kW rosso	Scharnier 1400-1850kW rood	Bisagra de la puerta 1400-1850kW rojo
15	Assembly set door hinge 1040-1850kW 7016	Jeu de pièces d fixation 1040-1850 7016	Set cerniera della porta 1040-1850 7016	Bevestigingsset deurschar 1040-1850 7016	Juego piezas fijacion por 1040-1850 7016
15	Fixing set door hinge 1040-1850kW red	Jeu de pièces d fixation 1040-1850 rouge	Set cerniera della porta 1040-1850 rosso	Bevestigingsset deurschar 1040-1850 rood	Juego piezas fijacion por 1040-1850 rojo
17	Cover & insulation of exhaust collector	Couvercle Collecteur de fumées	Copertura di protezione Collettore combu	Afdekking RGA-collector	Recubrimiento Colector de gases escape
18	Sealing rope exhaust collector (0,8m)	Cordon d'étanchéité (0,8m)	Cordone di tenuta (0,8m)	Afdichtingskoord RGA-collector(0,8m)	Cordón junta (0,8m)
19	Bracket control unit 1040-1850kW RAL7016	Support 1040-1850kW RAL 7016	Supporto Controllore 1040-1850kW RAL7016	Steun Regeltoestel 1040-1850kW RAL 7016	Soporte regulador 1040-1850kW RAL 7016
19	Bracket control unit 1040-1850kW red	Support 1040-1850kW rouge	Supporto Controllore 1040-1850kW rosso	Steun Regeltoestel 1040-1850kW rood	Soporte regulador 1040-1850kW rojo
20	Cable conduit 2,0 Meter	Chemin de câbles 2,0 Meter	Canale passacavi 2,0 Meter	kabelgoot 2,0 Meter	Canaleta 2,0 Meter
21	Brush 40	Brosse 40	Spazzola 40	Borstel 40	Cepillo 40
22	Brush rod 1200-1400kW	Tige porte-brosses 1200-1400kW	Bastone della spazzola 1200-1400kW	Borstelsteel 1200-1400kW	Escobilla 1200-1400kW
22	Brush rod 1850kW	Tige porte-brosses 1850kW	Bastone della spazzola 1850kW	Borstelsteel 1850kW	Escobilla 1850kW
24	Sensor well R 3/4"x150mm long	Doigt de gant r3/4x150mm	Pozzetto ad immersione R 3/4"x150mm	Dompelhuls R 3/4x150 inw.19 mm	Sensor well R 3/4"x150mm long
25	Insulating ring burner door S/ SK	Bague d'isolation S/SK	Isolamento Porta del bruciatore S/SK	Isolatie brander deur S/SK	Anillo de aislamiento puerta quemador S/
26	Union nut G1 1/2"x19 Ms packed	Écrou-raccord G1 1/2"x19 Ms	Controdado G1 1/2"x19 Ms	Wartelmoer G1 1/2"x19 Ms	Tuerca de racor G1 1/2"x19 Ms
	Label Bosch 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D	Bosch Logo 3D
	Color correction set SK red	Jeu de correction de couleur SK rouge	Set di correzione del colore SK rosso	Kleurcorrectieset SK rood	Conjunto de corrección de color SK rojo
	Color correction set SK - grey	Jeu de correction de couleur SK gris	Set di correzione del colore SK grigio	Kleurcorrectieset SK grijs	Conjunto de corrección de color SK girar
	Bosch Label 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78	Bosch Logo 345x78
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Armature bar 4-fold	Groupe bloc gaz 4 fois	Valvola Distributore di 4 volte	Armatuur Kortsluitleiding 4-voudige	Boquilla de purga 4 veces
2	Gasket kit KSG	JEU DE JOINTS KSG	Set guarnizioni KSG	Set afdichting KSG	Juego de juntas KSG
3	Kit Plug for safety armatures gruppe	JEU DE BOUCHONS PR GROUPE DE SECURITE	Tappo Set	Doorvoertule Set	Tapón set
4	Pressure gauge 100mm D1/2" 0-10bar	Manometre d:100 mm, 0-10bar 1/2"	Manometro davanti d:100mm, 0-10bar 1/2"	Manometer vooraan d:100mm, 0-10bar 1/2"	Manómetro delante d:100mm, 0-10bar 1/2"
5	Pressure gauge valve MS 1/2" ,PN250 with	Soupape de manomètre MS 1/2" ,PN250	Manometro-Valvola Ms 1/2" , PN250	Manometer-Ventiel Ms 1/2" , PN250	Válvula para manómetro 1/2" , PN250
6	Cap valve with KFE-Valve	Robinet	Valvola	Ventiel	Válvula
7	Vibration damping strip 240x55 (4x)	Bandes d'isolation des vibrations 240x55	Vibrazioni isolamento strisce 240x55 4x	Trillingsisolatie strips 240x55 (4x)	Tiras de aislamiento de vibración 240x55
7	Anti-vibration kit Uni 3000F 420-500kW	Bandes d'isolation des vibrations 330x55	Vibrazioni isolamento strisce 330x55 4x	Trillingsisolatie strips 5330x55 (4x)	Tiras de aislamiento de vibración 330x55
7	Anti-vibration kit Uni 3000F 600-730kW	Bandes d'isolation des vibrations 440x55	Vibrazioni isolamento strisce 440x55 4x	Trillingsisolatie strips 440x55 (4x)	Tiras de aislamiento de vibración 440x55
7	Anti-vibration kit Uni 3000F 820-1040kW	Bandes d'isolation des vibrations 440x75	Vibrazioni isolamento strisce 440x75 (4x)	Trillingsisolatie strips 440x75 (4x)	Tiras de aislamiento de vibración 440x75
7	Anti-vibration kit Uni 3000F 1200kW	Bandes d'isolation des vibrations 500x75	Vibrazioni isolamento strisce 500x75 4x	Trillingsisolatie strips 500x75 (4x)	Tiras de aislamiento de vibración 500x75
7	Anti-vibration kit Uni 3000F 1400kW	Bandes d'isolation des vibrations 660x75	Vibrazioni isolamento strisce 660x75 4x	Trillingsisolatie strips 660x75 (4x)	Tiras de aislamiento de vibración 660x75
7	Anti-vibration kit Uni 3000F 1850kW	Bandes d'isolation des vibrations 880x75	Vibrazioni isolamento strisce 880x75 4x	Trillingsisolatie strips 880x75 (4x)	Tiras de aislamiento de vibración 880x75

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
8	Pipe for air purge	Raccordement du soufflage d'air	Tubo di soffiaggio	Aansluiting voor uitblazen	Pipe para soplado
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
	Flue gas tube 120kW	Tuyau de fumées 120kW	Tubo per gas combusti 120kW	Rookgasafvoerbuis 120kW	Tubo salida de gases 120kW
	Flue gas tube 190kW	Tuyau de fumées 190kW	Tubo per gas combusti 190kW	Rookgasafvoerbuis 190kW	Tubo salida de gases 190kW
	Flue gas tube 250kW	Tuyau de fumées 250kW	Tubo per gas combusti 250kW	Rookgasafvoerbuis 250kW	Tubo salida de gases 250kW
	Flue gas tube 300kW	Tuyau de fumées 300kW	Tubo per gas combusti 300kW	Rookgasafvoerbuis 300kW	Tubo salida de gases 300kW
	Flue gas tube 360kW	Tuyau de fumées 360kW	Tubo per gas combusti 360kW	Rookgasafvoerbuis 360kW	Tubo salida de gases 360kW
	Flue gas tube 420kW	Tuyau de fumées 420kW	Tubo per gas combusti 420kW	Rookgasafvoerbuis 420kW	Tubo salida de gases 420kW
	Flue gas tube 500kW	Tuyau de fumées 500kW	Tubo per gas combusti 500kW	Rookgasafvoerbuis 500kW	Tubo salida de gases 500kW
	Flue gas tube 600kW	Tuyau de fumées 600kW	Tubo per gas combusti 600kW	Rookgasafvoerbuis 600kW	Tubo salida de gases 600kW
	Flue gas tube 730kW	Tuyau de fumées 730kW	Tubo per gas combusti 730kW	Rookgasafvoerbuis 730kW	Tubo salida de gases 730kW
	Flue gas tube 820kW	Tuyau de fumées 820kW	Tubo per gas combusti 820kW	Rookgasafvoerbuis 820kW	Tubo salida de gases 820kW
	Flue gas tube 1040kW	Tuyau de fumées 1040kW	Tubo per gas combusti 1040kW	Rookgasafvoerbuis 1040kW	Tubo salida de gases 1040kW
	Flue gas tube 1200kW	Tuyau de fumées 1200kW	Tubo per gas combusti 1200kW	Rookgasafvoerbuis 1200kW	Tubo salida de gases 1200kW
	Flue gas tube 1400kW	Tuyau de fumées 1400kW	Tubo per gas combusti 1400kW	Rookgasafvoerbuis 1400kW	Tubo salida de gases 1400kW
	Flue gas tube 1850kW	Tuyau de fumées 1850kW	Tubo per gas combusti 1850kW	Rookgasafvoerbuis 1850kW	Tubo salida de gases 1850kW
	Kit alu sheet 0,6mm - 1m2	Tôle d'aluminium 0,6 mm - 1x1m	Lamiera di alluminio 0,6 mm - 1x1m	Aluminiumplaat 0,6 mm - 1x1m	Hoja de aluminio de 0,6mm - 1x1m
	Kit alu sheet 1mm - 1m2	Tôle d'aluminium 1,0mm - 1x1m	Lamiera di alluminio 1,0mm - 1x1m	Aluminiumplaat 1,0mm - 1x1m	Hoja de aluminio de 1,0mm - 1x1m

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Tipo apparecchi	Toesteltypen Tipos de aplicaciones
Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Toestel Aparato	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	Land Country Pays Paese Land Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
Uni 3000F 1040kW OAS	7 738 501 442	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 1200kW OAS	7 738 501 443	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 120kW OAS	7 738 501 896	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 1400kW OAS	7 738 501 444	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 1850kW OAS	7 738 501 445	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 190kW OAS	7 738 501 897	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 250kW OAS	7 738 501 898	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 300kW OAS	7 738 501 899	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 360kW OAS	7 738 501 436	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 420kW OAS	7 738 501 437	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 500kW OAS	7 738 501 438	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 600kW OAS	7 738 501 439	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 730kW OAS	7 738 501 440	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 820kW OAS	7 738 501 441	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 1040kW OAS	7 738 502 885	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 1200kW OAS	7 738 502 886	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 120kW OAS	7 738 502 875	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 1400kW OAS	7 738 502 887	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 1850kW OAS	7 738 502 888	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 190kW OAS	7 738 502 876	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 250kW OAS	7 738 502 877	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 300kW OAS	7 738 502 878	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 360kW OAS	7 738 502 879	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 420kW OAS	7 738 502 880	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 500kW OAS	7 738 502 881	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 600kW OAS	7 738 502 882	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 730kW OAS	7 738 502 883	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni3000F 820kW OAS	7 738 502 884	Afghanistan,Aserbajdschan,Georgia,Irak,J	
Uni 3000F 1040kW AU	7 738 501 465	Australien	
Uni 3000F 1200kW AU	7 738 501 466	Australien	
Uni 3000F 120kW AU	7 738 501 455	Australien	
Uni 3000F 1400kW AU	7 738 501 467	Australien	
Uni 3000F 1850kW AU	7 738 501 468	Australien	
Uni 3000F 190kW AU	7 738 501 456	Australien	
Uni 3000F 250kW AU	7 738 501 457	Australien	
Uni 3000F 300kW AU	7 738 501 458	Australien	
Uni 3000F 360kW AU	7 738 501 459	Australien	
Uni 3000F 420kW AU	7 738 501 460	Australien	
Uni 3000F 500kW AU	7 738 501 461	Australien	
Uni 3000F 600kW AU	7 738 501 462	Australien	

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Tipo apparecchi	Toesteltypen Tipos de aplicaciones
Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Toestel Aparato	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	Land Country Pays Paese Land Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
Uni 3000F 730kW AU	7 738 501 463	Australien	
Uni 3000F 820kW AU	7 738 501 464	Australien	
Uni3000F 1040kW AU	7 738 502 908	Australien	
Uni3000F 1200kW AU	7 738 502 909	Australien	
Uni3000F 120kW AU	7 738 502 898	Australien	
Uni3000F 1400kW AU	7 738 502 910	Australien	
Uni3000F 1850kW AU	7 738 502 911	Australien	
Uni3000F 190kW AU	7 738 502 899	Australien	
Uni3000F 250kW AU	7 738 502 900	Australien	
Uni3000F 300kW AU	7 738 502 901	Australien	
Uni3000F 360kW AU	7 738 502 902	Australien	
Uni3000F 420kW AU	7 738 502 903	Australien	
Uni3000F 500kW AU	7 738 502 904	Australien	
Uni3000F 600kW AU	7 738 502 905	Australien	
Uni3000F 730kW AU	7 738 502 906	Australien	
Uni3000F 820kW AU	7 738 502 907	Australien	
Uni3000F 1040kW SEA	7 738 502 843	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kosovo	
Uni3000F 1200kW SEA	7 738 502 844	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 120kW SEA	7 738 502 833	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 1400kW SEA	7 738 502 845	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 1850kW SEA	7 738 502 846	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 190kW SEA	7 738 502 834	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 250kW SEA	7 738 502 835	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 300kW SEA	7 738 502 836	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 360kW SEA	7 738 502 837	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 420kW SEA	7 738 502 838	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 500kW SEA	7 738 502 839	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 600kW SEA	7 738 502 840	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 730kW SEA	7 738 502 841	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni3000F 820kW SEA	7 738 502 842	Bosnien und Herzegowina,Bulgarien,Kroati	
Uni 3000F 1040kW HR+RS+BA	7 738 501 004	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 1200kW HR+RS+BA	7 738 501 005	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 120kW HR+RS+BA	7 738 500 994	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 1400kW HR+RS+BA	7 738 501 006	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 1850kW HR+RS+BA	7 738 501 007	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 190kW HR+RS+BA	7 738 500 995	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 250kW HR+RS+BA	7 738 500 996	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 300kW HR+RS+BA	7 738 500 997	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Tipo apparecchi	Toesteltypen Tipos de aplicaciones
Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Toestel Aparato	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	Land Country Pays Paese Land Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
Uni 3000F 360kW HR+RS+BA	7 738 500 998	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 420kW HR+RS+BA	7 738 500 999	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 500kW HR+RS+BA	7 738 501 000	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 600kW HR+RS+BA	7 738 501 001	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 730kW HR+RS+BA	7 738 501 002	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 820kW HR+RS+BA	7 738 501 003	Bosnien und Herzegowina,Kroatien,Serbien	
Uni 3000F 1040kW PT+ BR	7 738 501 060	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 1200kW PT+ BR	7 738 501 061	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 120kW PT+ BR	7 738 501 050	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 1400kW PT+ BR	7 738 501 062	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 1850kW PT+ BR	7 738 501 063	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 190kW PT+ BR	7 738 501 051	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 250kW PT+ BR	7 738 501 052	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 300kW PT+ BR	7 738 501 053	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 360kW PT+ BR	7 738 501 054	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 420kW PT+ BR	7 738 501 055	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 500kW PT+ BR	7 738 501 056	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 600kW PT+ BR	7 738 501 057	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 730kW PT+ BR	7 738 501 058	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 820kW PT+ BR	7 738 501 059	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 1040kW PT/BR	7 738 502 871	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 1200kW PT/BR	7 738 502 872	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 120kW PT/BR	7 738 502 861	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 1400kW PT/BR	7 738 502 873	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 1850kW PT/BR	7 738 502 874	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 190kW PT/BR	7 738 502 862	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 250kW PT/BR	7 738 502 863	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 300kW PT/BR	7 738 502 864	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 360kW PT/BR	7 738 502 865	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 420kW PT/BR	7 738 502 866	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 500kW PT/BR	7 738 502 867	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 600kW PT/BR	7 738 502 868	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 730kW PT/BR	7 738 502 869	Brasilien,Portugal	
Uni3000F 820kW PT/BR	7 738 502 870	Brasilien,Portugal	
Uni 3000F 1040kW BG	7 738 501 032	Bulgarien	
Uni 3000F 1200kW BG	7 738 501 033	Bulgarien	
Uni 3000F 120kW BG	7 738 501 022	Bulgarien	
Uni 3000F 1400kW BG	7 738 501 034	Bulgarien	
Uni 3000F 1850kW BG	7 738 501 035	Bulgarien	

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Tipo apparecchi	Toesteltypen Tipos de aplicaciones
Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Toestel Aparato	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	Land Country Pays Paese Land Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
Uni 3000F 190kW BG	7 738 501 023	Bulgarien	
Uni 3000F 250kW BG	7 738 501 024	Bulgarien	
Uni 3000F 300kW BG	7 738 501 025	Bulgarien	
Uni 3000F 360kW BG	7 738 501 026	Bulgarien	
Uni 3000F 420kW BG	7 738 501 027	Bulgarien	
Uni 3000F 500kW BG	7 738 501 028	Bulgarien	
Uni 3000F 600kW BG	7 738 501 029	Bulgarien	
Uni 3000F 730kW BG	7 738 501 030	Bulgarien	
Uni 3000F 820kW BG	7 738 501 031	Bulgarien	
Uni 3000F 1040kW ES+MX+CL	7 738 501 018	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 1200kW ES+MX+CL	7 738 501 019	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 120kW ES+MX+CL	7 738 501 008	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 1400kW ES+MX+CL	7 738 501 020	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 1850kW ES+MX+CL	7 738 501 021	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 190kW ES+MX+CL	7 738 501 009	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 250kW ES+MX+CL	7 738 501 010	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 300kW ES+MX+CL	7 738 501 011	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 360kW ES+MX+CL	7 738 501 012	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 420kW ES+MX+CL	7 738 501 013	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 500kW ES+MX+CL	7 738 501 014	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 600kW ES+MX+CL	7 738 501 015	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 730kW ES+MX+CL	7 738 501 016	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 820kW ES+MX+CL	7 738 501 017	Chile, Kolumbien, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 1040kW ES/MX/CL	7 738 502 857	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 1200kW ES/MX/CL	7 738 502 858	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 120kW ES/MX/CL	7 738 502 847	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 1400kW ES/MX/CL	7 738 502 859	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 1850kW ES/MX/CL	7 738 502 860	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 190kW ES/MX/CL	7 738 502 848	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 250kW ES/MX/CL	7 738 502 849	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 300kW ES/MX/CL	7 738 502 850	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 360kW ES/MX/CL	7 738 502 851	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 420kW ES/MX/CL	7 738 502 852	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 500kW ES/MX/CL	7 738 502 853	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 600kW ES/MX/CL	7 738 502 854	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 730kW ES/MX/CL	7 738 502 855	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni3000F 820kW ES/MX/CL	7 738 502 856	Chile, Mexiko, Spanien	
Uni 3000F 1040kW GB/IE	7 738 501 451	England, Irland	

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Tipo apparecchi	Toesteltypen Tipos de aplicaciones
Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Toestel Aparato	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	Land Country Pays Paese Land Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
Uni 3000F 1200kW GB/IE	7 738 501 452	England,Ireland	
Uni 3000F 1400kW GB/IE	7 738 501 453	England,Ireland	
Uni 3000F 1850kW GB/IE	7 738 501 454	England,Ireland	
Uni 3000F 420kW GB/IE	7 738 501 446	England,Ireland	
Uni 3000F 500kW GB/IE	7 738 501 447	England,Ireland	
Uni 3000F 600kW GB/IE	7 738 501 448	England,Ireland	
Uni 3000F 730kW GB/IE	7 738 501 449	England,Ireland	
Uni 3000F 820kW GB/IE	7 738 501 450	England,Ireland	
Uni3000F 1040kW GB/IE	7 738 502 894	England,Ireland	
Uni3000F 1200kW GB/IE	7 738 502 895	England,Ireland	
Uni3000F 1400kW GB/IE	7 738 502 896	England,Ireland	
Uni3000F 1850kW GB/IE	7 738 502 897	England,Ireland	
Uni3000F 420kW GB/IE	7 738 502 889	England,Ireland	
Uni3000F 500kW GB/IE	7 738 502 890	England,Ireland	
Uni3000F 600kW GB/IE	7 738 502 891	England,Ireland	
Uni3000F 730kW GB/IE	7 738 502 892	England,Ireland	
Uni3000F 820kW GB/IE	7 738 502 893	England,Ireland	
Uni 3000F 1040kW FR	7 738 500 990	Frankreich	
Uni 3000F 1200kW FR	7 738 500 991	Frankreich	
Uni 3000F 120kW FR	7 738 500 980	Frankreich	
Uni 3000F 1400kW FR	7 738 500 992	Frankreich	
Uni 3000F 1850kW FR	7 738 500 993	Frankreich	
Uni 3000F 190kW FR	7 738 500 981	Frankreich	
Uni 3000F 250kW FR	7 738 500 982	Frankreich	
Uni 3000F 300kW FR	7 738 500 983	Frankreich	
Uni 3000F 360kW FR	7 738 500 984	Frankreich	
Uni 3000F 420kW FR	7 738 500 985	Frankreich	
Uni 3000F 500kW FR	7 738 500 986	Frankreich	
Uni 3000F 600kW FR	7 738 500 987	Frankreich	
Uni 3000F 730kW FR	7 738 500 988	Frankreich	
Uni 3000F 820kW FR	7 738 500 989	Frankreich	
Uni3000F 1040kW FR	7 738 502 829	Frankreich	
Uni3000F 1200kW FR	7 738 502 830	Frankreich	
Uni3000F 120kW FR	7 738 502 819	Frankreich	
Uni3000F 1400kW FR	7 738 502 831	Frankreich	
Uni3000F 1850kW FR	7 738 502 832	Frankreich	
Uni3000F 190kW FR	7 738 502 820	Frankreich	
Uni3000F 250kW FR	7 738 502 821	Frankreich	
Uni3000F 300kW FR	7 738 502 822	Frankreich	
Uni3000F 360kW FR	7 738 502 823	Frankreich	

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Tipo apparecchi		Toesteltypen Tipos de aplicaciones	
Gerät Appliance Chaudière Apparecchio Toestel Aparato		Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	Land Country Pays Paese Land Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones	
Uni3000F 420kW FR		7 738 502 824	Frankreich		
Uni3000F 500kW FR		7 738 502 825	Frankreich		
Uni3000F 600kW FR		7 738 502 826	Frankreich		
Uni3000F 730kW FR		7 738 502 827	Frankreich		
Uni3000F 820kW FR		7 738 502 828	Frankreich		



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany